

attaque du 21 mars 1918.

Le XVIII<sup>ème</sup> corps de l'armée allemande est confronté à la 36<sup>ème</sup> division irlandaise, et la gauche de la 14<sup>ème</sup> division anglaise dans le nord ouest de leurs positions, sur le côté Sud de Saint-Quentin.

Troupes face à l'ennemi.

La 108<sup>ème</sup> brigade du côté Irlandais (right) à droite comprend :

Les :

12<sup>ème</sup> Irish Rifles.

1<sup>er</sup> Irish Fusiliers

2<sup>ème</sup> Irish Fusiliers en réserve.

La 107<sup>ème</sup> brigade du côté Irlandais au centre avec

Les 15<sup>ème</sup> Irish Rifles

1<sup>er</sup> Irish Rifles

2<sup>ème</sup> Irish Rifles en réserve

La 109<sup>ème</sup> brigade Irlandaise (left) à gauche, comprend

Les 2<sup>ème</sup> Inniskillings

1<sup>er</sup> Inniskillings

3<sup>ème</sup> Inniskillings en réserve.

---

Cugny, 23 mars 1918 ~

### The German Attack (Map n° 4.)

"March 23<sup>rd</sup> - Lines of canal lost in early morning during thick mist. B Company, sent up to reinforce near Beauv station is entirely overwhelmed.

Battalion retired before enemy at 11.30 a.m. fighting all the way back to Riez de Cugny (map reads as "Le Riez de Cugny"). Intense machine-gun barrage put down by enemy. Battalion digs in in a strongpoint ... Other ranks killed wounded and missing since 21<sup>st</sup> march about 350.

### Traduction (Sommaire)

Cogariée dans un épais brouillard matinal, sur les bords du canal, la compagnie <sup>B</sup> se retire derrière la gare de Beauv, entièrement accablée. Le bataillon se retire devant l'ennemi à 11,30, et combat tout le long du chemin, se retirant sur les Riez de Cugny. Un intense barrage d'artillerie terrestre par l'ennemi, oblige le bataillon à se terre. D'autres unités, tués et blessés en mission depuis le 21 mars est autour de 350.